

発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457  
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

## ●2009年アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集！テーマ：「宮崎の印象、想いなど宮崎に関すること」●

外国人が宮崎の印象や想いなど宮崎に関する事を様々な形で表現した作品の展覧会、「外国人が見た宮崎」作品展の出展作品を募集します。お知り合いの外国人の方にお知らせ下さい。



- ◇応募資格：原則として宮崎に住んでいる外国人
- ◇作品：写真、絵、スケッチ、詩など
- ◇大きさ：50cm×50cm程度まで
- ◇募集締切：12月27日(土)  
※締切以降に提出する場合は要相談
- ◇応募方法：郵送、持参、またはEmailにて  
(費用は応募者負担)

※氏名(フリガナ)、出身国、職業、連絡先(住所・Tel・Email)、作品タイトル、素材、作品の説明文、展示方法(希望の場合)を添付

- ◇展示期間：2009年1月28日(水)～2月7日(土)  
[開館時間 10:00～20:00 ※最終日は16:00まで]  
アートフェスティバル終了後いくつかの市町村巡回予定
- ◇作品返却方法：2009年4月末までに、宮崎県国際プラザにとりこくるか着払いにて郵送
- ◇表彰：上位入賞者は、豪華賞品と賞状が贈呈されます。  
最優秀賞(1名)、優秀賞(2名)、特別賞(1名)
- ◇発表：1月31日(土)に、各受賞者の発表と表彰式を行います。
- ◇応募・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



## ★国際理解講座 身近に世界を感じてみよう!★



### 【第3回 ～インド編～ ※参加無料】

インド出身のグルラジャ・マルチさんと、奥様のジョティーさんがインドについて紹介します。サリーの試着体験も予定しています。

※講座は日本語で行われます。

- ◇日時：12月6日(土) 13:30～15:15 ※時間は、変更になる場合があります。
- ◇場所：カリーノ宮崎8階 多目的A室
- ◇申込み方法：氏名・住所・電話番号・インドについて  
知りたいことをご記入のうえ電話、FaxまたはEmail
- ◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

## ●図書書籍・バックナンバー無料配布●

国際プラザの図書コーナーで所蔵している図書資料のうち、洋書や、月刊誌などのバックナンバーを無料配布します。

※数に限りがありますのでお早めにお越し下さい。

- ◇配布開始日：11月7日(金)
- ◇場所：宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)



## ●国際ふれあいチャット【英語編】●

※参加無料 ※賛助会員対象

外国の方達と英語で楽しくおしゃべりをしませんか。参加をご希望の方は事前に下記までご連絡下さい。

- ◇期 日：11月7日(金)～12月5日(金) ※毎週金曜日・全5回
- ◇時 間：13:00～14:00
- ◇定 員：20名 ※申込み順
- ◇場 所：カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ
- ◇問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

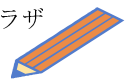


## ●外国人のための日本語れんしゅう会●

※参加無料

日本人ボランティアの方たちと、会話や日常生活で使う表現など日本語の練習をしたい!という方、お気軽にご参加下さい。

- ◇日 時：毎週火曜日・金曜日 10:30～11:30
- ◇場 所：カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ
- ◇問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



## ●外国人ボランティア募集●

### ①国際ふれあいチャットボランティア募集

英語・中国語・韓国語でのおしゃべりを楽しむ「国際ふれあいチャット」を開催する際にお手伝いをして下さる外国人ボランティアを募集しています。

### ②国際理解講座 講師募集

あなたの周りに、母国の文化や習慣などを宮崎県民の方に紹介したい!という外国人の方はいらっしゃいませんか。

※詳しくは、宮崎県国際交流協会までお問い合わせ下さい。



## ◆◆◆賛助会員募集中◆◆◆

- 会費(年額)：個人1口 2,000円/ 団体1口 10,000円
- 賛助会員になると… ☆「プラザニュース」(毎月)・「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ☆協会が開催する講演会、研修イベント等の案内(参加費無料又は割引、優先案内)
- ☆協会が発行する印刷物の提供 ☆世界各国基準対応ビデオ機器の使用(使用料無料)



●JICA 第4回 国際協力市民講座 「国際協力で村興し」 ●  
 ～中津江村とカメルーンとの交流と友情～ ※入場無料・事前申込み不要



日韓サッカーワールドカップのカメルーン代表チームの宿舎地誘致で有名になった大分県中津江村(現在：日田市)元村長坂本休氏による「国際協力と地域振興との結びつき」についての講演です。是非お越し下さい。

- ◇日 時：11月29日(土) 15:00～17:00
- ◇場 所：カーリーノ宮崎8階ガガエイトコミュニティホール
- ◇主 催：宮崎大学政治学研究室・JICA九州

問い合わせ：  
 (財)宮崎県国際交流協会内JICAデスク宮崎【佐藤】

●外国人のための日本語講座 in 延岡 ● ※参加無料

- ◇日 時：11月6日・13日・20日・27日 ※毎週木曜日
- ◇時 間：○入門コース：10:00～11:00  
 ○初級コース：11:00～12:00
- ◇会 場：延岡市社会教育センター
- ◇申込み・問い合わせ：延岡市国際交流推進室  
 Tel:0982-22-7006(甲斐)

●延岡市主催 世界トリビアパーティー ●

※参加無料

世界のクイズにチャレンジして、様々な国の人と交流しませんか。一品料理(3人分程度)を持参してください。

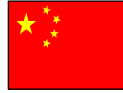
- ◇日 時：11月13日(木)
- ◇時 間：18:00～21:00
- ◇会 場：延岡市 内藤記念館
- ◇持参物：一品料理(3人分程度)
- ◇申込み締切：11月10日(月)
- ◇申し込み・問い合わせ：延岡市国際交流推進室  
 Tel:0982-22-7006(甲斐)



●宮崎市友好都市交流チャリティコンサート●

二胡と中阮、そしてピアノとベースによる饗宴です。是非お越し下さい。

- ◇日 時：11月21日(金) 18:30開演(18:00開場)
- ◇会 場：宮崎市民プラザ オルブライトホール
- ◇入場料：一般2,500円(当日3,000円)
- ◇チケット取り扱い：NPO法人宮崎市日中友好協会
- ◇主 催：NPO法人宮崎市日中友好協会
- ◇問い合わせ：NPO法人宮崎市日中友好協会  
 Tel:0985-26-8432(宮本)



●韓国まなび塾●

[PART II 韓国料理作りにチャレンジ!!] ※参加無料

- ◇日時・場所：
  - ・11月14日(金)18:30～21:00 [宮崎市総合福祉保健センター 調理実習室]
  - ・11月28日(金)18:30～21:00 [高岡福祉保健センター(穆園館) 調理室]
  - ・12月5日(金)18:30～21:00 [田野東地区農村環境改善センター調理室]
  - ・12月12日(金)18:30～21:00 [佐土原町総合文化センター調理実習室]
- ◇定 員：宮崎市(30名)、高岡町・田野町・佐土原町(各20名)  
 ※申込み順、定員になり次第終了
- ◇参加費：一般参加者は500円、会員と高校生以下は無料  
 団体会員は5名まで無料
- ◇持ってくる物：エプロン、入れ物
- ◇申込み方法：所定の申込書を郵送、EmailまたはFax
- ◇申込み・問い合わせ：宮崎市国際交流協会  
 住所：宮崎市橘通西1-1-1宮崎市地域コミュニティ課内  
 Tel:0985-21-1714 Fax:0985-22-0200  
 Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



●アフリカ支援・ウィンターチャリティコンサート開催●

清武町内外で活動中の音楽家とタンザニア出身の柚木崎レアファミリーのエキゾチックな民族舞踊をお楽しみ下さい。チケットの売り上げはアフリカの国々の人々の生活向上の一助となるべくUNICEFを通して寄付されます。

- ◇日 時：12月12日(金) 19:00～21:00
- ◇場 所：清武町文化会館 小ホール
- ◇チャリティチケット代：1,000円
- ◇問い合わせ：清武町国際交流協会  
 Tel:0985-85-1111  
 Fax:0985-85-1969  
 Email:staff@kiyotakeia.org



♪フラザニュース英語版より

～県国際交流員 パトリック・マーハーさん～



私は若はげだという事実を認めている。高校に入って以来、髪の毛の生え際がだんだん「M」の形に後退していくのは悲しいことだが、ヘアスタイル等を考えなくて良いので、朝の身支度はあまり時間がかからない。しかし、体全体のあちこちに厄介な忍者の毛が登場し、妄想に取り付かれてきた。この毛は一本ずつ、体のどこかで隠れており、自分の周りに誰かがいる時にだけ、こっそりと相手の視界に忍び寄ってくる。「パット、何か耳からカーリーな長い毛が出ているよ。」「おい、パット、ものすごく長い毛が鼻から出ているよ。」「パット、首のほくろから、毛が出ているよ。ちょっと気持ち悪いよ。早く切れよ。」この厄介な毛を誰かに気付かせてもらって助かると思うが、なぜ自分の目では見えないのか、分からない！私は剃刀を振りかざし、鏡の前で何分立っても、この忍者の毛がなかなか現れてくれない。むしろ、思いも寄らない時に、あいつらは現れる。私は、この忍者の毛のせいで、時間を無駄に使ってあいつらの隠れ家を必死に探してしまう。元々効果的な朝の日課が大変になってきた。この忍者を打ち負かさねばならない。絶対にこの敵を倒す！

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。